



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 1 4 0 3 3 2 4 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号

(item number) EN 114 033 240 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage Paid		諸料金	
DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba		Postal Code 286-0113		JAPAN		合計金額 Total Value		Postage Paid	
		TEL +82-70-8028-0951		FAX		Total gross weight		円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address		Country KOREA		Kang Min-jung Kang Min-jung 1704, 101-dong, 264, Mokdongseo-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, Jindo Apartment)		Postal Code 08003			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Cosmetic						1		USD3.79	
TEL 010-5305-4135		FAX 010-5305-4135		内容品の価格 Value		USD3.79		TEL 010-5305-4135	
FAX 010-5305-4135		内容品の詳細な記載		内容品の価格		USD3.79		FAX 010-5305-4135	
次の場合には口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		贈物 Gift		商品見本 Commercial sample		販売品 Sale of goods		その他 Others	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>		返送品 Returned goods		書類 Documents		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
日本円換算合計 (円)		Total Value		417 Yen					
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender		DongEunHa Limited		ご署名 (Signature of recipient)				社員確認用	
								<input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 1 4 0 3 3 2 4 0 J P *

item number

EN 114 033 240 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)			
DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba		Postal Code 286-0113		JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
		TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		Kang Min-jung Kang Min-jung 1704, 101-dong, 264, Mokdongseo-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, Jindo Apartment)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Cosmetic						1		USD3.79	
TEL 010-5305-4135		FAX 010-5305-4135		内容品の価格 Value		USD3.79		TEL 010-5305-4135	
FAX 010-5305-4135		内容品の詳細な記載		内容品の価格		USD3.79		FAX 010-5305-4135	
次の場合には口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		贈物 Gift		商品見本 Commercial sample		販売品 Sale of goods		その他 Others	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>		返送品 Returned goods		書類 Documents		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
日本円換算合計 (円)		Total Value		417 Yen					
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender		DongEunHa Limited		ご署名 (Signature of recipient)				社員確認用	
								<input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 06 / 21

作成地 (Place) : Chiba

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba 286-0113, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN114033240JP
	送達手段 (Shipped Per) : EMS
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kang Min-jung Kang Min-jung 1704, 101-dong, 264, Mokdongseo-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, Jindo Apartment) 08003, KOREA TEL 010-5305-4135 FAX 010-5305-4135	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic			1	USD 3.79	USD 3.79
総合計 (Total)			1		USD 3.79

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

DongEunHa Limited



* E N 1 1 4 0 3 3 2 4 0 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

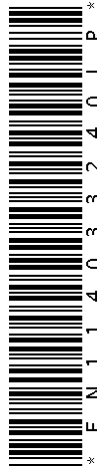
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 114 033 240 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 21		損害要償額		郵便料金		諸料金		
DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba		JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid				
Postal Code 286-0113		JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Kang Min-jung Kang Min-jung 1704, 101-dong, 264, Mokdongseo-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, Jindo Apartment)		Postal Code 08003		
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5305-4135			
Cosmetic				1	g	USD3.79	FAX 010-5305-4135			
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.			
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円)		Total Value	
							No commercial value for customs purpose only.		417 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces						
ご署名 Signature of the sender				番目						
				個中						
				Total number of pieces						

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		JAPAN	
DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba		FAX	
286-0113		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951		Date Stamp	
		Country KOREA	

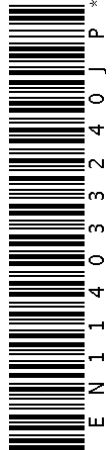


* E N 1 1 4 0 3 3 2 4 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 114 033 240 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		JAPAN	
DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba		FAX	
286-0113		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951		Date Stamp	
		Country KOREA	
内容品詳細 Cosmetic		HSコード	原産国
1		USD3.79	Korea
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)	諸料金 (円)
0		0	0
価格		総重量 (Gross Weight)	合計 (円) (Postage)
USD3.79		g	417
No commercial value for customs purpose only.		商品見本	その他
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		日本円換算合計 (円)	Date Stamp
		417	



* E N 1 1 4 0 3 3 2 4 0 J P *

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。